

معاهدہ برائے حصول خدمات - مالیاتی مشاورت



سہل اینڈ میڈیم انٹرپرائزز ڈویلپمنٹ اتھارٹی (سمیڈا)

وزارت صنعت و پیداوار

حکومت پاکستان

www.smeda.org.pk

ہیڈ آفس

فورٹھ فلور، بلڈنگ نمبر 3، ایوان اقبال کمپلیکس، ایئرپورٹ روڈ، لاہور۔

فون 92 42 111 111 456

فیکس 92 42 36304926-7

helpdesk@smeda.org.pk

نومبر 2017

ریجنل آفس بلوچستان

بگلور نمبر: A-15 چمن ہاؤس سکیم، ایئرپورٹ روڈ، کوئٹہ

ٹیلی فون: 2831623, 2831702 (081)

فیکس نمبر: 2831922 (081)

helpdesk-qta@smeda.org.pk

ریجنل آفس خیبر پختونخوا

دی مال، گراؤنڈ فلور، پشاور

ٹیلی فون: 9213046-47 (091)

فیکس نمبر: 286908 (091)

helpdesk-pew@smeda.org.pk

ریجنل آفس سندھ

بحریہ کمپلیکس 2، فلور 5، ایم ٹی خان روڈ، کراچی

ٹیلی فون: 111-111-456 (021)

فیکس نمبر: 35610572 (021)

helpdesk-khi@smeda.org.pk

ریجنل آفس پنجاب

بلڈنگ نمبر 3، فلور 3، ایوان اقبال کمپلیکس، ایئرپورٹ روڈ، لاہور

ٹیلی فون: 111-111-456 (042)

فیکس نمبر: 36304926-7 (0423)

helpdesk.punjab@smeda.org.pk

سمیڈا کا تعارف (INTRODUCTION TO SMEDA)

سمال اینڈ میڈیم انٹرپرائزز ڈویلپمنٹ اتھارٹی (SMEDA) کا قیام اکتوبر 1998ء میں چھوٹے اور درمیانے درجے کے کاروبار کے فروغ کے ذریعے معیشت کو مضبوط بنانے کی خاطر عمل میں لایا گیا۔

چھوٹے اور درمیانے درجے کے کاروبار کے فروغ، ان کی تعداد اور استعداد میں اضافے کے ذریعے سے قومی آمدنی کو بہتر بنانے کے لئے سمیڈا نے شعبہ جاتی تحقیق کا کام کیا ہے جس میں چھوٹے اور درمیانے درجے کے کاروبار کا تعارف، ان کا طریقہ کار، سرمائے کے حصول کے مواقع، کاروبار جمانے کے لئے معلومات، منڈیوں اور صارفین تک رسائی و فراہمی، تکنیکی پلان مہیا کرنے، ادارہ جاتی تعاون اور نیٹ ورک کے ذریعے رابطہ شامل ہیں۔

دستاویز کا مقصد (PURPOSE OF THE DOCUMENT)

اس دستاویز کا مقصد ہے کہ چھوٹے اور درمیانے درجے کے کاروباری خواتین و حضرات، بشمول خدمات فراہم کرنے والے، اس طرح کے کاروباری لین دین میں عمومی طور پر طے ہونے والی شرائط اور ان کو دستاویزی شکل دینے کے بارے میں آگاہی حاصل کر سکیں۔

اظہار لا تعلقی (DISCLAIMER)

یہ معلوماتی مواد اس طرح کے معاہدہ جات کے بارے میں معلومات فراہم کرنے کی نیت سے شائع کیا گیا ہے۔ اگرچہ اس مواد کے لئے مختلف قابل اعتماد ذرائع سے معلومات لی گئی ہیں۔ البتہ عملی طور پر طے کردہ شرائط مختلف حالات میں مختلف ہو سکتی ہیں۔ یہ معلومات ”جو ہے، جیسے ہے“ کی بنیاد پر دی گئی ہیں سمیڈا، اس کے ملازمین یا عہدیداران معلومات کی صحت کے ذمہ دار نہیں ہیں۔ البتہ اس کام کو سرانجام دیتے ہوئے ہر ممکن احتیاط برتی گئی ہے۔

اضافی معلومات حاصل کرنے کے لئے ممکنہ کاروباری خواتین و حضرات بشمول خدمات فراہم کرنے والوں کی حوصلہ افزائی کی جائے گی جو کہ فیصلہ سازی کے عمل میں ضروری ہے۔ تاہم دی گئی معلومات پر عمل کرنے سے قبل مستند مشاورت کار یا ماہرین سے پیشہ ورانہ مشورہ کرنے کی بھی ضرورت ہے۔

یہ نمونہ معاہدہ سمیڈا کا تیار کردہ ہے۔ SMEDA کی طرف سے خدمات اور متعلقہ معلومات کے حصول کے لئے SMEDA کی ویب سائٹ www.smeda.org.pk پر رابطہ کیا جاسکتا ہے۔

دستاویز

دستاویز نمبر	کاروباری معاہدہ نمبر C-16
تیار کردہ	سمیڈا پنجاب
مزید معلومات	پراونشل چیف پنجاب janjua@smeda.org.pk

معادہ حصول مالیاتی مشاورتی خدمات

معادہ بابت حصول مالیاتی مشاورتی خدمات مورخہ..... کو بمقام..... طے پایا۔

بذریعہ و مابین

میسرز..... (نام لکھیں) ایک پبلک / پرائیویٹ لمیٹڈ کمپنی ہے جو کمپنیز ایکٹ 2017ء کے تحت وجود میں آئی جس کا رجسٹرڈ دفتر بمقام..... (پتہ لکھیں) ہے بذریعہ
(عہدہ) مسمی / مسماۃ..... (نام لکھیں) پتہ.....

یا

میسرز..... (نام لکھیں) کے مابین ایک شراکت داری ہے جو کہ..... (جگہ کا نام لکھیں) پر اپنا کاروبار کرتی ہے بذریعہ اپنے شراکت دار
مسمی / مسماۃ..... (نام لکھیں) پتہ.....

یا

میسرز..... (نام لکھیں) سے متعلق ایک ملکیت واحد (Sole Proprietorship) ہے بذریعہ مسمی / مسماۃ..... (نام لکھیں)
پتہ..... (جسے بعد ازاں ”فریق اول“ تحریر کیا جائے گا۔ اس اصطلاح کا اطلاق جانشین، تفویض کردہ، تجویز کردہ اور ایجنٹ پر بھی ہوگا۔)

اور

میسرز..... (نام لکھیں) ایک پبلک / پرائیویٹ لمیٹڈ کمپنی ہے جو کمپنیز ایکٹ 2017ء کے تحت وجود میں آئی جس کا رجسٹرڈ دفتر بمقام..... (پتہ لکھیں) ہے بذریعہ
(عہدہ) مسمی / مسماۃ..... (نام لکھیں) پتہ.....

یا

میسرز..... (کاروبار کا نام لکھیں) کے مابین ایک شراکت داری ہے جو کہ..... (جگہ کا نام لکھیں) پر اپنا کاروبار کرتی ہے بذریعہ اپنے شراکت دار
مسمی / مسماۃ..... (نام لکھیں) پتہ.....

یا

میسرز..... (کاروبار کا نام لکھیں) سے متعلق ایک ملکیت واحد (Sole Proprietorship) ہے بذریعہ مسمی / مسماۃ..... (نام لکھیں)
پتہ..... (جسے بعد ازاں ”فریق دوم“ تحریر کیا جائے گا۔ اس اصطلاح کا اطلاق جانشین، تفویض کردہ، تجویز کردہ اور ایجنٹ پر بھی ہوگا۔)
بعد ازاں فریق اول اور فریق دوم کو مجموعی طور پر فریقین جبکہ انفرادی طور پر فریق اول اور فریق دوم کے طور پر لکھا جائے گا۔

جبکہ فریق اول (کاروبار کی نوعیت لکھیں) کا کاروبار کرتا ہے۔

اور جبکہ فریق دوم اپنے گاہکوں کو مالیاتی مشاورتی خدمات (بعد ازاں ”خدمات“ جو کہ زیادہ تصریح کے ساتھ شق نمبر 2 میں بیان کی گئی ہیں) مہیا کرتا ہے۔

اور جبکہ فریق دوم نے فریق اول کو اپنی خدمات مہیا کرنے کی پیشکش کی ہے جس کو فریق اول نے قبول کر لیا ہے۔

اور جبکہ فریقین، مالیاتی مشاورتی خدمات کے حصول اور فراہمی کے لئے تحریری معاہدہ کرنے پر متفق ہیں۔

لہذا فریقین نے مندرجہ ذیل شرائط پر معاہدہ ہذا کیا ہے۔

1- تقرری

فریق اول، فریق دوم کو بروئے معاہدہ ہذا خدمات کی فراہمی کے لئے مقرر کرتا ہے۔

2- دورانیہ

فریق دوم کا تقرری فریقین کے معاہدہ ہذا پر دستخط کرنے سے شروع ہو کر مورخہ تک ہوگا۔ تاہم فریقین معاہدہ ہذا کی شق نمبر 9 کے مطابق معاہدہ ہذا کو مقررہ دورانیہ سے پہلے بھی منسوخ کر سکتے ہیں۔

3- خدمات کا دائرہ کار اور جگہ

(1) خدمات فریق اول کے رجسٹرڈ شدہ دفتر یا کسی اور مناسب جگہ جہاں فریق اول چاہے، پر مہیا کی جائیں گی۔

(2) معاہدہ ہذا کے تحت خدمات کا مطلب ہوگا بشمول:

(i) فریق اول کے کاروباری اہداف، مقاصد اور اقدار کے بیانیہ کی تشکیل میں معاونت۔

(ii) سالانہ خالص مالیاتی قدر کا بیان (Annual Net worth statement)

(iii) کیش فلو میٹمنٹ کی تیاری۔

(iv) کاروباری اہداف کے مطابق سرمایہ کاری کا بیانیہ۔

(v) سرمایہ کاری کے بیانیہ میں دی گئی سفارشات پر عملدرآمد۔

(vi) پورٹ فولیو منیجمنٹ (Portfolio management) کی خدمات۔

(vii) فریق اول کی ٹیکس ریٹرنوں کا جائزہ اور ٹیکس کی منصوبہ بندی کے بارے مشاورت۔

(viii) حسب ضرورت انشورنس کے بارے مشاورت اور سفارشات پر عملدرآمد۔

(3) فریق دوم ایسی تمام خدمات بھی فراہم کرے گا جن کو خدمات کے ساتھ جائز طور پر منسلک سمجھا جائے گا۔

4- معاوضہ

(i) معاہدہ ہذا کے تحت خدمات کی ادائیگی کے عوض فریق اول، فریق دوم کو روپے ماہانہ بطور معاوضہ ادا کرے گا۔

(ii) معاوضہ کی رقم میں تمام فیسیں اور اخراجات جو کہ فریق دوم کرے گا شامل ہوں گے اور فریق اول ان اخراجات کے علاوہ کئے گئے اخراجات کی فریق دوم کو ادائیگی نہیں کرے گا۔

(iii) معاوضہ فریق دوم کو فریق اول کی جانب سے ہر ماہ کی آخری تاریخ کو بطور بقایا جات قابل ادا ہوگا۔

5- فریق اول کی ذمہ داریاں

(i) فریق اول، فریق دوم کو اپنی آمدن، سرمایہ کاری، انکم ٹیکس اور دوسرے اہم امور جن کے متعلق فریق دوم درخواست کرے، کی معلومات فراہم کرے گا۔ فریق اول اپنے امکانی اہداف اور مستقبل کی ضروریات اور ان میں کسی بھی قسم کی تبدیلی کے بارے میں مکمل آگاہی فریق دوم کو فراہم کرے گا۔

(ii) اگرچہ فریق دوم ایسا کرنے کا اہل ہوگا۔ تاہم وہ فریق اول اس کے نمائندگان یا مشاورت کنندگان سے موصول شدہ معلومات کی تصدیق نہیں کروائے یا کرے گا اور حاصل کردہ معلومات کو درست ہی سمجھے گا۔

6- عملدرآمد

(i) فریق اول، فریق دوم کی سفارشات پر عملدرآمد کے لئے قانونی، کھاتہ داری اور انشورنس کی خدمات حاصل کرنے میں آزاد ہوگا۔

- (ii) فریق دوم، فریق اول کے قانونی اور انشورنس مشیران اور کھاتہ داران کے ساتھ اپنی دی گئی سفارشات پر عملدرآمد کے سلسلہ میں مکمل تعاون کرے گا۔
- (iii) فریق دوم کی سفارشات پر عملدرآمد فریق اول کا مکمل استحقاق ہوگا۔
- (iv) فریق اول، فریق دوم کے ساتھ ایک محدود مختار نامہ پر دستخط کرے گا۔ اس محدود مختار نامہ کی بناء پر فریق دوم کو فریق اول کے اثاثہ جات تک رسائی ہوگی اور نہ ہی وہ فریق اول کے بینک اکاؤنٹ سے رقم وصول کرنے کا مجاز ہوگا۔ محدود مختار نامہ فریق دوم کو صرف اس بات کا اختیار دے گا کہ وہ فریق اول کی جانب سے کسی بھی تیسرے فریق کے ساتھ معاہدہ ہذا کے تحت ادا ہونے والی خدمات کے سلسلہ میں ملاقات اور گفت و شنید کر سکے۔

7- مشاورت کی بنیاد

- (i) فریق دوم وسیع البیاد اور عمومی ذرائع سے معلومات کا حصول کرے گا نہ کہ فریق اول کے اندرونی ذرائع یا چند مخصوص ذرائع سے۔
- (ii) فریق دوم اپنی سفارشات اپنی پیشہ ورانہ سمجھ بوجھ اور صلاحیتوں کو استعمال میں لاتے ہوئے دے گا۔
- (iii) فریق اول، فریق دوم کی سفارشات یا معلومات کو ماننے یا عملدرآمد کرنے کا پابند نہیں ہوگا۔

8- قانونی اور اکاؤنٹنگ کی خدمات

- (i) فریقین متفق ہیں کہ فریق اول نہ تو کوئی قانونی مشیر ہے نہ ہی وہ فریق دوم کو اس کے مجوزہ مالیاتی منصوبہ کی سفارشات پر عملدرآمد کے سلسلہ میں کوئی قانونی مشورہ دینے کا مجاز ہے۔
- (ii) فریق اول تسلیم کرتا ہے کہ اس کے قانونی مشیر ہی مندرجہ ذیل کام کے ذمہ دار ہوں گے۔

1- تمام قانونی مشورے۔

2- تمام قانونی دستاویزات

9- تسنخ

- (i) فریق اول کو یہ حق حاصل ہوگا کہ وہ تابع..... دنوں کی فریق دوم کو پیشگی اطلاع کے معاہدہ ہذا کو منسوخ کر دے۔ تاہم اس تسنخ کے باوجود فریق اول، فریق دوم کو معاہدہ ہذا کے تحت قابل ادار قوم سے مبرا نہیں ہو سکے گا۔
- (ii) اگر فریق اول بشمول دوسری وجوہات کے معاہدہ ہذا پر عملدرآمد میں ناکام رہتا ہے، فریق اول سے تعاون کرنے میں ناکام رہتا ہے یا کسی اہم مشورہ پر عملدرآمد نہیں کرتا یا کسی بھی ایسی صورت میں جس میں فریق اول کے اعمال کی وجہ سے فریق دوم کا معاہدہ ہذا پر عملدرآمد کرنا ممکن نہیں رہتا تو فریق دوم تابع..... دنوں کے فریق اول کو پیشگی اطلاع کے معاہدہ ہذا کو منسوخ کر سکے گا۔ تاہم یہ منسوخی فریق اول کی فریق دوم کو قابل ادار قوم کی ادائیگی سے مبرا نہیں کر سکے گی۔

10- رازداری

- (i) فریق دوم معاہدہ ہذا کے تحت فریق اول کی فراہم کردہ یا حاصل کردہ تمام معلومات کی مکمل رازداری رکھے گا۔
- (ii) فریق دوم اپنی سفارشات کی رپورٹ صرف اور صرف فریق اول ہی کے حوالے کرے گا۔

11- ناگہانی آفات

- (1) ناگہانی آفات کا مطلب ہے کہ ایسے واقعات جو کہ کسی بھی فریق کے قبضہ و اختیار میں نہ ہوں اور جس کے اثرات معاہدہ ہذا کے تحت اس فریق کی ذمہ داریوں کو متاثر کریں۔ بشمول قدرتی آفات، سول نافرمانی، دہشت گردی، بلوہ، دشمنی، جنگ علانیہ یا غیر علانیہ، عوام دشمنی کے اعمال، کسی بھی قسم کی آگ، دھماکہ، سیلاب، تالا بندی، وبائی بیماریاں، افرادی قوت کی کمی، مشینی خرابی اور کوئی بھی دوسرا واقعہ جو کہ انسانی اختیار سے باہر ہو۔
- (2) مندرجہ بالا کے باوجود، ناگہانی آفت کے وقوع پذیر ہونے پر متاثرہ فریق معاہدہ ہذا کے تحت اپنی ذمہ داریوں کو ادا کرنے کا پابند نہیں ہوگا۔
- (3) متاثرہ فریق ناگہانی آفت کی وجہ سے متاثرہ ذمہ داری کو معطل کرنے کا حق دار ہوگا۔

(4) متاثرہ فریق ناگہانی آفت کی صورت میں دوسرے فریق کو ناگہانی آفت کے وقوع پذیر ہونے کے..... دنوں کے اندر اندر دوسرے فریق کو واقعہ کی اطلاع کرے گا اور دونوں فریق باہمی مشورہ سے صورت حال سے نبرد آزما ہونے کا باہمی طور پر قابل قبول حل نکالیں گے۔

12- لاگو قانون و اختیار سماعت

معاهدہ ہذا پر کلی طور پر پاکستان میں لاگو قوانین کے مطابق عملدرآمد ہوگا اور فریقین میں کسی بھی تنازعہ کی صورت میں..... (علاقہ لکھیں) کی عدالتوں کو اختیار سماعت ہوگا۔

13- تنازعات کا حل

فریقین کے درمیان تمام تنازعات آر بیٹریشن ایکٹ مجریہ 1940ء کی شقوں کے مطابق طے پائیں گے اور..... (علاقہ لکھیں) کی عدالتوں کو اختیار سماعت ہوگا۔

14- تفویض

فریقین میں سے کوئی بھی دوسرے فریق کی تحریری اجازت کے بغیر معاهدہ ہذا کے تحت قابل ادا کسی بھی ذمہ داری، حق اور مفاد کو کسی تیسرے فریق کو منتقل نہیں کر سکے گا۔

15- متفرقات

(i) معاهدہ ہذا فریق دوم کی جانب سے مالیاتی جائزے یا سرمایہ کاری کی سفارشات میں کی گئی مالیاتی مشاورت پر ہی لاگو ہوگا اور کسی بھی ایسے شخص یا ادارہ کی جانب سے دی گئی سفارشات جن کو فریق دوم نے کوئی اختیار نہ دیا ہو، پر لاگو نہیں ہوگا۔

(ii) فریق دوم کی جانب سے دی گئی مالی مشاورت یا سرمایہ کاری کی سفارشات صرف اور صرف فریق اول کے استعمال کے لئے ہوں گی اور کوئی بھی تیسرا شخص یا ادارہ ان سفارشات کو بنیاد بنا کر کوئی فیصلہ کرنے کا مجاز نہ ہوگا۔

(iii) فریق دوم، فریق اول کی جانب سے مقرر کئے گئے کسی بھی نمائندہ، مختار، بروکریا آزاد معاهدہ کار کے افعال و اعمال کا ذمہ دار نہ ہوگا۔

(iv) معاهدہ ہذا فریقین کے مابین طے ہونے والے معاملات کا مکمل احاطہ کرتا ہے اور مابین فریقین قبل از معاهدہ ہذا ہونے والے کسی بھی معاهدے یا اقرار نامہ وغیرہ کو معاهدہ ہذا کی بنا پر منسوخ سمجھا جائے گا۔

(v) معاهدہ ہذا میں کوئی بھی ترمیم یا نظر ثانی فریقین کی باہمی رضامندی سے اور تحریری طور پر ہی ہو سکے گی۔

(vi) معاهدہ ہذا کسی شق پر عملدرآمد یا اس کی خلاف ورزی کی صورت میں متعلقہ فریق کو چھوٹ فریقین کی باہمی رضامندی سے اور تحریری طور پر ہی دی جا سکے گی۔ تاہم کسی بھی ایک شق پر عملدرآمد یا اس کی خلاف ورزی کی صورت میں چھوٹ کا ہرگز مطلب یہ نہ ہوگا کہ معاهدہ ہذا کی کسی بھی دوسری شق پر چھوٹ دے دی گئی ہے۔

(vii) معاهدہ ہذا کی کسی بھی شق کے پاکستان میں لاگو کسی بھی قانون سے متصادم ہونے کی صورت میں باقی ماندہ معاهدہ فریقین کے درمیان قابل عمل رہے گا۔

فریقین نے باقی ہوش و حواس رو برو گواہان حاشیہ معاهدہ ہذا پر مورخہ..... کو دستخط کر دیئے ہیں۔

منجانب فریق اول

گواہ نمبر 1

دستخط:

نام:

شناختی کارڈ نمبر:

منجانب فریق دوم

گواہ نمبر 2

دستخط:

نام:

شناختی کارڈ نمبر: